

## РЕШЕНИЕ № 12/2000 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 27 януари 2006 година

за изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XX към Споразумението е изменено с Решение № 107/2005 на Съвместния комитет на ЕИП от 8 юли 2005 г.<sup>1</sup>
- (2) Решение 2005/338/ЕО на Комисията от 14 април 2005 г., въвеждащо екологични критерии за присъждане на екологичен етикет на Общността на услугите в местата за лагеруване<sup>2</sup> следва да се включи в Споразумението.
- (3) Решение 2005/341/ЕО на Комисията от 11 април 2005 г., въвеждащо екологични критерии и съответните изисквания за оценка и верификация на присъждането на екологичен етикет на Общността на персонални компютри<sup>3</sup>, следва да се включи в Споразумението.
- (4) Решение 2005/342/ЕО на Комисията от 23 Март 2005 г., въвеждащо ревизирани екологични критерии за присъждане на екологичен етикет на Общността на препарати за ръчно миене на съдове,<sup>4</sup> следва да се включи в Споразумението.
- (5) Решение 2005/343/ЕО на Комисията от 11 април 2005 г., въвеждащо екологични критерии и съответните изисквания за оценка и верификация на присъждането на екологичен етикет на Общността на преносими компютри<sup>5</sup>, следва да се включи в Споразумението.
- (6) Решение 2005/344/ЕО на Комисията от 23 март 2005 г., въвеждащо ревизирани екологични критерии за присъждане на екологичен етикет на Общността на универсални почистващи препарати и препарати за санитарни съоръжения<sup>6</sup>, следва да се включи в Споразумението.
- (7) Решение 2005/384/ЕО на Комисията от 12 май 2005 г., изменящо Решения 2000/45/ЕО, 2001/405/ЕО, 2001/688/ЕО, 2002/255/ЕО и 2002/747/ЕО с цел удължаване на валидността на екологичните критерии за присъждане на екологичен етикет на

<sup>1</sup> ОВ L 306, 24.11.2005 г., стр. 45.

<sup>2</sup> ОВ L108, 29.4.2005 г., стр. 67.

<sup>3</sup> ОВ L115, 4.5.2005 г., стр. 1.

<sup>4</sup> ОВ L115, 4.5.2005 г., стр. 9.

<sup>5</sup> ОВ L115, 4.5.2005 г., стр. 35.

<sup>6</sup> ОВ L115, 4.5.2005 г., стр. 42.

Общността на определени продукти<sup>7</sup>, следва да се включи в Споразумението.

- (8) Решение 2005/360/ЕО на Комисията от 26 април 2005 г., въвеждащо екологични критерии и съответните изисквания за оценка и верификация на присъждането на екологичен етикет на Общността на смазочни вещества<sup>8</sup>, следва да се включи в Споразумението.
- (9) Решение 2002/747/ЕО на Комисията от 9 септември 2002 г., въвеждащо ревизирани екологични критерии за присъждане на екологичен етикет на Общността на електрически крушки, изменящо Решение 1999/568/ЕО<sup>9</sup>, следва да се включи в Споразумението.
- (10) Решение 2005/341/ЕО отменя Решение 2001/686/ЕО<sup>10</sup> на Комисията, което е включено в Споразумението и следователно трябва да бъде отменено по силата на Споразумението.
- (11) Решение 2005/342/ЕО отменя Решение 2001/607/ЕО<sup>11</sup> на Комисията, което е включено в Споразумението и следователно трябва да бъде отменено по силата на Споразумението.
- (12) Решение 2005/343/ЕО отменя Решение 2001/687/ЕО<sup>12</sup> на Комисията, което е включено в Споразумението и следователно трябва да бъде отменено по силата на Споразумението.
- (13) Решения 94/924/ЕО<sup>13</sup>, 94/925/ЕО<sup>14</sup>, 1999/568/ЕО<sup>15</sup>, 1999/10/ЕО<sup>16</sup>, 96/304/ЕО<sup>17</sup>, 96/337/ЕО<sup>18</sup>, 1999/554/ЕО<sup>19</sup>, 2000/40/ЕО<sup>20</sup>, 98/634/ЕО<sup>21</sup> и 1999/179/ЕО<sup>22</sup> на Комисията, които са включени в Споразумението, не са вече в сила и следователно трябва да се заличат от Споразумението.
- (14) След влизане в сила на Решение № 123/2003<sup>23</sup> на Съвместния комитет на ЕИП, Директива 90/313/ЕИО<sup>24</sup> на Съвета следва да се заличи от Споразумението.
- (15) Глава I на приложение XX към Споразумението следва да бъде с нов номер поради факта, че системата за номерация изчерпва възможностите си.

---

<sup>7</sup> ОВ L127, 20.5.2005 г., стр. 20.

<sup>8</sup> ОВ L118, 5.5.2005 г., стр. 26.

<sup>9</sup> ОВ L242, 10.9.2002 г., стр. 44

<sup>10</sup> ОВ L334, 18.12.2001 г., стр. 35.

<sup>11</sup> ОВ L334, 18.12.2001 г., стр. 34.

<sup>12</sup> ОВ L242, 12.9.2001 г., стр. 11.

<sup>13</sup> ОВ L364, 31.12.1994 г., стр. 24.

<sup>14</sup> ОВ L 364, 31.12.1994 г., стр. 32.

<sup>15</sup> ОВ L 216, 14.8.1999 г., стр. 18.

<sup>16</sup> ОВ L 5, 9.1.1999 г., стр. 77.

<sup>17</sup> ОВ L 116, 11.5.1996 г., стр. 30.

<sup>18</sup> ОВ L 128, 29.5.1996 г., стр. 24.

<sup>19</sup> ОВ L210, 10.8.1999 г., стр. 16.

<sup>20</sup> ОВ L13, 19.1.2000 г., стр. 22.

<sup>21</sup> ОВ L302, 12.11.1998 г., стр. 31.

<sup>22</sup> ОВ L57, 5.3.1999 г., стр. 31.

<sup>23</sup> ОВ L331, 18.12.2003 г., стр. 50.

<sup>24</sup> ОВ L158, 23.6.1990 г., стр. 56.

- (16) Уместно е да се реструктурира глава I на приложение XX към Споразумението и всички актове, отнасящи се за екологичните етикети, да се групират в едно подзаглавие от нея,

РЕШИ:

*Член 1*

Текстът на глава I на приложение XX към Споразумението се изменя както е посочено в приложението към настоящото решение.

*Член 2*

Директива 90/313/ЕИО на Съвета се заличава от Споразумението веднага след влизане в сила на Решение № 123/2003 на Съвместния комитет на ЕИП.

*Член 3*

Текстовете на Решения 2005/338/ЕО, 2005/341/ЕО, 2005/342/ЕО, 2005/343/ЕО, 2005/344/ЕО, 2005/384/ЕО, 2005/360/ЕО и 2002/747/ЕО на исландски и норвежки език, които предстои да бъдат публикувани в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*, имат еднаква сила.

*Член 4*

Настоящото решение влиза в сила на 28 януари 2006 г. при условие че всички нотификации в съответствие с член 103 параграф 1 от Споразумението са отправени до Съвместния комитет на ЕИП\*.

*Член 5*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението към ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 27 януари 2006 година.

*За Съвместния комитет на ЕИП:*

*Председател*

**R. WRIGHT**

---

\* Не са посочени конституционни изисквания.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Текстът на глава I на приложение XX към Споразумението се заменя със следното:

„1а. **385 L 0337**: Директива 85/337/ЕИО на Съвета от 27 юни 1985 г. относно оценката на въздействието на някои публични и частни проекти върху (ОВ L 175, 5.7.1985 г., стр. 40), изменена с:

- **397 L 0011**: Директива 97/11/ЕО на Съвета от 3 март 1997 г. (ОВ L 73, 14.3.1997 г., стр. 5).

1б. **32003 L 0004**: Директива 2003/4/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 28 януари 2003 г. за изменение на Директива 85/337/ЕИО относно оценката на въздействието на определени публични и частни проекти върху околната среда (ОВ L 41, 14.2.2003 г., стр. 26).

1ба. **390 L 0313**: Директива 90/313/ЕИО на Съвета от 7 юни 1990 г. за свободния достъп до информация за околната среда (ОВ L 58, 23.6.1990 г., стр. 56).

1в. **391 L 0692**: Директива 91/692/ЕИО на Съвета от 23 декември 1991 г. относно стандартизиране и рационализиране на докладите за прилагане на някои директиви, свързани с околната среда (ОВ L 377, 31.12.1991 г., стр. 48).

За целите на Споразумението разпоредбите на директивата се четат със следните промени:

Разпоредбите на настоящата директива се отнасят само за директивите, включени в Споразумението за ЕИП.

Лихтенщайн ще прилага мерките, които са необходими за спазване на настоящата директива от 1 юли 1996 г.

1ва. **394 D 0741**: Решение 94/741/ЕО на Комисията от 24 октомври 1994 г. относно въпросниците за докладите на държавите-членки за прилагането на някои директиви в областта на отпадъците (прилагане на Директива 91/692/ЕИО на Съвета) (ОВ L 296, 17.11.1994 г., стр. 42).

1вб. **397 D 0622**: Решение 97/622/ЕО на Комисията от 27 май 1997 г. относно въпросниците за докладите на държавите-членки за прилагането на някои директиви в областта на отпадъците (прилагане на Директива 91/692/ЕИО на Съвета) (ОВ L 256, 19.9.1997 г., стр. 13).

1г. **396 D 0511**: Решение 96/51 1/ЕО на Комисията от 29 юли 1996 г. относно въпросниците, предвидени в Директиви 80/779/ЕИО, 82/884/ЕИО, 84/360/ЕИО и 85/203/ЕИО на Съвета (ОВ L 213, 22.8.1996 г., стр. 16).

1д. **393 R 1836**: Регламент (ЕИО) № 1836/93 на Съвета от 29 юни 1993 г. относно разрешаване на доброволното участие на дружества от индустриалния сектор в схема на екоуправление и одит (ОВ L 168, 10.7.1993 г., стр. 1), коригиран с ОВ L 247, 5.10.1993 г., стр. 28.

1да. **32001 R 0761**: Регламент (ЕО) № 761/2001 на Европейския парламент и Съвета от 19 март 2001 г. за допускане на доброволно участие на организации в Схема на Общността по управление на околната среда и одитиране (СОУОСО) (ОВ L 114, 24.4.2001 г., стр. 1), изменен с:

- 1 03 Т: Акт за условията за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република и корекции в договорите, на които се основава Европейският съюз, приет на 16 април 2003 г. (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

За целите на настоящето споразумение разпоредбите на регламента се четат със следните корекции:

а) Към списъка на националните стандартни органи от точка А на Приложение I се добавя следното: "IS: IST (Staðlaráð Íslands) N: NSF (Norges Standardiseringsforbund)"

б) В таблицата от параграф 2 на приложение IV се добавя следното:

"исландски: "Sannprófuð umhverfisstjórnun" "Fullgiltar upplýsingar"  
норвежки: "Kontrollert miljøledelsessystem" "Bekræftet informasjon"

1даа. **32001 D 0681**: Решение 2001/681/ЕО на Комисията от 7 септември 2001 г. относно насоките за прилагане на Регламент (ЕО) № 761/2001 на Европейския парламент и на Съвета, позволяващ доброволно участие на организации в Схема на Общността по управление на околната среда и одит (СОУОСО) (ОВ L 247, 17.9.2001 г., стр. 24).

1е. **396 L 0061**: Директива 96/61/ЕО на Съвета от 24 септември 1996 г. за комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването (ОВ L 257, 10.10.1996 г., стр. 26).

Прилагат се преходните мерки, предвидени в приложенияте към Акта за присъединяване от 16 април 2003 г. за Латвия (приложение VIII, глава 10, раздел Г, точка 2), Полша (приложение XII, глава 13, раздел Г, точка 1), Словения (приложение XIII, глава 9, раздел В) и Словакия (приложение XIV, глава 9, раздел Г, точка 2).

1еа. **32000 D 0479**: Решение 2000/479/ЕО на Комисията от 17 юли 2000 г. относно въвеждането на Европейски регистър на замърсяващите емисии (EPER) в съответствие с член 15 от Директива на Съвета 96/61/ЕО относно комплексното предотвратяване и контрол на замърсяването (IPPC) (IPPC) (ОВ L 192, 28.7.2000 г., стр. 36).

1еб. **399 D 0391**: Решение 1999/391/ЕО на Комисията от 31 май 1999 относно въпросника във връзка с Директива 96/61/ЕО на Съвета относно комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването на околната среда (IPPC) (прилагане на Директива 91/692/ЕИО на Съвета) (ОВ L 148, 15.6.1999 г., стр. 39), изменено с:

- **32003 D 0241**: Решение 2003/241/ЕО на Комисията от 26 март 2003 г. (ОВ L 89, 5.4.2003 г., стр. 17).

1ж. **32001 L 0042**: Директива 2001/42/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 27 юни 2001 г. относно оценката на последиците на някои планове и програми върху околната среда (ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 30).

За целите на настоящето споразумение разпоредбите на директивата се четат със следните корекции:

Член 3, параграф 2, буква б) от директивата не се прилага.

Думите „като областите, определени съгласно Директиви 79/409/ЕИО и 92/43/ЕИО” се премахват от точка г) от приложение I (Информация, цитирана в член 5, параграф 1) към директивата.

Екоетикети

2а. **32000 R 1980**: Регламент (ЕО) № 1980/2000 на Европейския парламент и Съвета от 17 юли 2000 г. относно ревизирана схема на Общността за присъждане на знака за екомаркировка (ОВ L 237, 21.9.2000 г., стр. 1).

2аа. **394 D 0010**: Решение 94/10/ЕО на Комисията от 21 декември 1993 г. относно стандартен образец за нотифициране на решение, с което се присъжда знака за екомаркировка на Общността (ОВ L 7, 11.1.1994 г., стр. 17).

2аб. **32000 D 0728**: Решение 2000/728/ЕО на Комисията от 10 ноември 2000 г., въвеждащо такси за подаване на молби и годишни такси за екологичен етикет на Общността (ОВ L 293, 22.11.2000 г., стр. 18).

2ав. **32000 D 0729**: Решение 2000/729/ЕО на Комисията от 10 ноември 2000 г. за стандартен договор, обхващащ условията на ползване на екологичен етикет на Общността (ОВ L 293, 22.11.2000 г., стр. 20).

2аг. **32000 D 0730**: Решение 2000/730/ЕО на Комисията от 10 ноември 2000 г. за създаване на Съвет по екологичните етикети на Европейския съюз и неговите процедурни правила (ОВ L 293, 22.11.2000 г., стр. 24).

2ад. **32000 D 0731**: Решение 2000/731/ЕО на Комисията от 10 ноември 2000 г., въвеждащо процедурните правила на Консултационния форум на ревизираната схема на екологичните етикети на Общността (ОВ L 293, 22.11.2000 г., стр. 31).

2б. **32000 D 0045**: Решение 2000/45/ЕО на Комисията от 17 декември 1999 г. относно въвеждане на екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на перални машини (ОВ L 16, 21.1.2000 г., стр. 73), изменено с:

- **32003 D 0240**: Решение 2003/240/ЕО на Комисията от 24 март 2003 г. (ОВ L 89, 5.4.2003 г., стр. 16),

- **32005 D 0384**: Решение 2005/384/ЕО на Комисията от 12 май 2005 г. (ОВ L 127, 20.5.2005 г., стр. 20).

2в. **32001 D 0689**: Решение 2001/689/ЕО на Комисията от 28 август 2001 г., въвеждащо екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на съдомиялни машини (ОВ 242, 12.9.2001 г., стр. 23).

2г. **32001 D 0688**: Решение 2001/688/ЕО на Комисията от 28 август 2001 г., въвеждащо екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на почвени подобрители и посадъчна среда (ОВ L 242, 12.9.2001, р. 17), изменено с:

- **32005 D 0384**: Решение 2005/384/ЕО на Комисията от 12 май 2005 г. (ОВ L 127, 20.5.2005 г., стр. 20).

2д. **32003 D 0200**: Решение 2003/200/ЕО на Комисията от 14 февруари 2003 г., въвеждащо ревизиранни екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на перилни препаратите, изменящо Решение 1999/476/ЕО (ОВ L 76, 22.3.2003 г., стр. 25).

2е. **32002 D 0371**: Решение 2002/371/ЕО на Комисията от 15 май 2002 г., въвеждащо ревизиранни екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на текстилни продукти, изменящо Решение 1999/178/ЕО (ОВ L 133, 18.5.2002 г., стр. 29).

2ж. **32002 D 0231**: Решение 2002/231/ЕО на Комисията от 18 март 2002 г., въвеждащо ревизиранни екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на обувки, изменящо Решение 1999/179/ЕО (ОВ L 77, 20.3.2002 г., стр. 50).

2з. **32003 D 0031**: Решение 2003/31/ЕО на Комисията от 29 ноември 2002 г., въвеждащо ревизиранни екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на миешки препаратите за съдомиялни машини, изменящо Решение 1999/427/ЕО (ОВ L 9, 15.1.2003 г., стр. 11).

2и. **32001 D 0405**: Решение 2001/40 5/ЕО на Комисията от 4 май 2001 г., въвеждащо екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на продукти от хартиена тъкан (ОВ L 142, 29.5.2001 г., стр. 10), изменено с:

- **32005 D 0384**: Решение 2005/384/ЕО на Комисията от 12 май 2005 г. (ОВ L 127, 20.5.2005 г., стр. 20).

2й. **32002 D 0255**: Решение 2002/255/ЕО на Комисията от 25 март 2002 г., въвеждащо екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на телевизори (ОВ L 87, 4.4.2002 г., стр. 53), изменено с:

- **32005 D 0384**: Решение 2005/384/ЕО на Комисията от 12 май 2005 г. (ОВ L 127, 20.5.2005, стр. 20).

2к. **32002 D 0272**: Решение 2002/2 72/ЕО на Комисията от 25 март 2002 г., въвеждащо екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на твърди подови покрития (ОВ L 94, 11.4.2002 г., стр. 13).

2л. **32003 D 0121**: Решение 2003/121/ЕО на Комисията от 11 февруари 2003 г., въвеждащо екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на прахосмукачки (ОВ L 47, 21.2.2003 г., стр. 56).

2м. **32003 D 0287**: Решение 2003/287/ЕО на Комисията от 14 април 2003 г., въвеждащо екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на туристически хотелиерски услуги (ОВ L 102, 24.4.2003 г., стр. 82).

2н. **32004 D 0669**: Решение 2004/669/ЕО на Комисията от 6 април 2004 г., въвеждащо ревизиранни екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на хладилници, изменящо Решение 2000/40/ЕО (ОВ L 306, 2.10.2004 г., стр. 16).

2о. **32002 D 0747**: Решение 2002/747/ЕО на Комисията от 9 септември 2002 г., въвеждащо ревизиранни екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на Общността на електрически крушки, изменящо Решение 1999/568/ЕО (ОВ L 242, 10.9.2002 г., стр. 44), изменено с:

- **32005 D 0384**: Решение 2005/384/ЕО на Комисията от 12 май 2005 г. (ОВ L 127, 20.5.2005 г., стр. 20).

2п. **32005 D 0338**: Решение 2005/338/ЕО на Комисията от 14 април 2005 г., въвеждащо ревизирувани екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на услугите в местата за лагеруване (ОВ L 108, 29.4.2005 г., стр. 67).

2р. **32005 D 0341**: Решение 2005/341/ЕО на Комисията от 11 април 2005 г., въвеждащо екологични критерии и свързаните с тях изисквания за оценка и верификация за присъждането на екологичен етикет на персонални компютри (ОВ L 115, 4.5.2005 г., стр. 1).

2с. **32005 D 0342**: Решение 2005/342/ЕО на Комисията от 23 март 2005 въвеждащо ревизирувани екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на препарати за съдомиялни машини (ОВ L 115, 4.5.2005 г., стр. 9).

2т. **32005 D 0343**: Решение 2005/343/ЕО на Комисията от 11 април 2005 г., въвеждащо екологични критерии и свързаните с тях изисквания за оценка и верификация за присъждането на екологичен етикет на преносими компютри (ОВ L 115, 4.5.2005 г., стр. 35).

2у. **32005 D 0344**: Решение 2005/344/ЕО на Комисията от 23 март 2005 г., въвеждащо екологични критерии за присъждането на екологичен етикет на универсални почистващи препарати и препарати за санитарни съоръжения (ОВ L 115, 4.5.2005 г., стр. 42).

2ф. **32005 D 0360**: Решение 2005/360/ЕО на Комисията от 26 април 2005 г., въвеждащо екологични критерии и свързаните с тях изисквания за оценка и верификация за присъждането на екологичен етикет на смазочни вещества (ОВ L 118, 5.5.2005 г., стр. 26).”